



Entscheid Nr. 106/2026

Determina Nr. 106/2026

GEGENSTAND	OGGETTO
Rückerstattung zuviel bezahlte Kindergartengebühren	Rimborso retta scuola materna pagata in eccesso

DER GEMEINDESEKRETÄR

IL SEGRETARIO COMUNALE

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 407 vom 02.09.2025 über die Festlegung der Monatsgebühr für den Besuch des Kindergartens;

Vista la delibera della Giunta comunale n. 407 del 02.09.2025 in merito alla determinazione della retta scuola materna;

festgehalten, dass die Bezahlung der Gebühren im voraus erfolgt;

constatato che il pagamento della retta avviene in anticipo;

festgehalten, dass vonseiten einer Familie um die Rückerstattung 1 Monatsrate ersucht wird, da das Kind den Kindergarten nicht mehr besucht hat;

rilevato che una famiglia ha richiesto il rimborso della retta di un mese, poiché il bambino non frequentava più la scuola dell'infanzia;

festgestellt, dass das Ansuchen gerechtfertigt ist und somit die Kindergartengebühr für 1 Monat in Höhe von € 62,65 zurückzuerstatten ist;

accertato che la domanda è giustificata e che la retta dell'asilo per un mese, pari a 62,65 €, deve pertanto essere rimborsata;

nach Einsichtnahme in

visto

das Einheitliche Strategiedokument und den Haushaltsvoranschlag 2026-2028;

il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026-2028;

den mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 13.01.2026 genehmigten Arbeitsplan;

il piano operativo approvato con delibera della Giunta comunale n. 1 del 13.01.2026;

die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

il regolamento di contabilità in vigore;

die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;

den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

il Codice degli enti locali della Regione Trentino – Alto Adige;

das zustimmende fachliche Gutachten des Verantwortlichen der zuständigen Organisationseinheit und das zustimmende

i pareri favorevoli del responsabile della struttura competente sulla regolarità tecnica e della contabile sulla regolarità

Gutachten über die buchhalterische contabile;
Ordnungsmäßigkeit der Buchhalterin;

v e r f ü g t:

o r d i n a:

- | | |
|---|---|
| 1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die zu viel bezahlten Gebühren (Kindergarten) in Höhe von insgesamt € 62,65 zurückzuerstatten; | di rimborsare per i motivi esposti in premessa, le somme eccedenti (retta scuola materna) dell'importo totale di € 62,65; |
| 2. für die Durchführung dieser Maßnahme den Betrag von € 62,65 dem Kap. 01111.09.990400 „Rückerstattungen“ Verpfl. Nr. 850/26 des Haushaltsvoranschlags 2026-2028 anzulasten, welches genügende Verfügbarkeit aufweist; | 1. di impegnare per questo provvedimento l'importo di € 283,16 al cap. 01111.09.990400 "rimborsi" imp. n. 850/26 del bilancio di previsione 2026-2028 che presenta sufficiente disponibilità; |

Terlan, 30.07.2026

Terlano, 30.07.2026

DER GEMEINDESEKRETÄR - IL SEGRETARIO COMUNALE
Dr. Michael Ladurner
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Hashwert fachliches Gutachten	4sTUI7W+GEHefn5- GAMFnA0mJFBcAD7ow- tbM9vr7U4js=	valore hash parere tecnico
Hashwert buchhalterisches Gutachten	upvkv6T+n7rsyO4nVL7II8L- qp9NIN+DWBHsJz0UPjjw=	valore hash parere contabile